

Distr.  
GENERAL

E/CN.17/IPF/1997/6

17 January 1997

ARABIC

ORIGINAL: ENGLISH and SPANISH

## المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الفريق الحكومي الدولي المخصص لغابات

الدورة الرابعة

٢١-١١ شباط/فبراير ١٩٩٧

البند ٢ من جدول الأعمال المؤقت\*

### تنفيذ قرارات مؤتمر الأمم المتحدة المعنى بالبيئة والتنمية المتعلقة بالغابات، على الصعيدين الوطني والدولي، بما في ذلك النظر في الصلات القطاعية والصلات الشاملة لعدة قطاعات

رسالة مؤرخة ١٥ كانون الثاني/يناير ١٩٩٧ موجهة إلى الأمين العام\*\*  
من الممثلين الدائمين لكولومبيا والدانمرك لدى الأمم المتحدة

تتشرف البعثة الدائمة لكولومبيا لدى الأمم المتحدة، والبعثة الدائمة للدانمرك لدى الأمم المتحدة، والتحالف الدولي للشعوب الأصلية والقبيلية في مناطق الغابات المدارية، بأن تحيل طيه نسختين بالإنكليزية والاسبانية من "مقترنات العمل" و "إعلان ليتيسيا" التي أقرت في الاجتماع الدولي للشعوب الأصلية والشعوب الأخرى المعتمدة على الغابات المعنى بإدارة جميع أنواع الغابات وحفظها وتنميتها المستدامة، وهو الاجتماع الذي جاء في شكل نشاط بين الدورات في إطار الفريق الحكومي الدولي لغابات. وقد عقد الاجتماع في ليتيسيا بكولومبيا في الفترة من ٩ إلى ١٣ كانون الأول/ديسمبر ١٩٩٦ بدعوة من التحالف الدولي للشعوب الأصلية والقبيلية في مناطق الغابات المدارية وبرعاية مشتركة من حكومتي كولومبيا والدانمرك.

.E/CN.17/IPF/1997/1

\*

\*\* وقع الرسالة أيضا السيد جوي كارينو، الأمين التنفيذي للتحالف الدولي للشعوب الأصلية والقبيلية في مناطق الغابات المدارية، وهي منظمة غير حكومية.

وتشكّل الوثائقتان المذكورتان أعلاه إسهامات الشعوب الأصلية في العملية الجارية في إطار الفريق الحكومي الدولي للغابات، ويمكن أن تكون مدخلاً في الدورة الرابعة للفريق الحكومي الدولي المخصص للغابات المقرر انعقادها في مقر الأمم المتحدة بنيويورك، في الفترة من ١١ إلى ٢١ شباط/فبراير ١٩٩٧.

رجاء التكرم بطبع هذه الورقات المرفقة ضمن الوثائق الرسمية للدورة الرابعة للفريق الحكومي الدولي للغابات.

(توقيع)

بيني كيمبرج

السفير

الممثل الدائم للدانمرك

لدى الأمم المتحدة

(توقيع)

خوليوا لوندونو - باريدس

السفير

الممثل الدائم لكولومبيا

لدى الأمم المتحدة